

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Wednesday July 23 1958 Vol. 20, No. 63 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 2022 Phone MU 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

Provincial Library
Victoria, B. C.,
Oct. 30/58

國各國中	墨美屬加	郵郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	年每
元九	元六元八	元九	元一元八	年全
元八十一	元七十一	元八十一	元六十一	

報費價目表
(寄沽每份七仙)

年九零百五千二元紀子孔
頁一第號三六第卷十二第紙聞新
日七初月六年戌戊次歲曆夏
月約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社聞新大拿加
三期星 日三十月七年七十四國民華中

西方希望蘇聯 答覆在聯合國開會 蘇反對高會談中東事 英法埃及均願參加高峯會

蘇聯莫斯科廿三日路透電。此間之西方外交人員。在此間希望蘇聯會答覆西方。昨晚提出之在聯合國安理會召開五國元首會議。但很可惜蘇聯會再作反提議。

若西方外交之希望成爲事實。則聯合國大會。很可能按照程序來召開五國或四國元首之特別會議。

一名蘇聯之聯合國代表發言人謂。蘇聯理卡氏。可能參加在紐約舉行之高峯會。討論中東問題。

但該發言人。不再加予解釋。蘇之答覆書。可能於今晚發表。

英法反對高峯會討論中東問題

倫敦廿三日美聯社電。蘇聯政府報告今日表示。反對西方在聯合國安理會。舉行高峯會。討論中東問題之提議。

莫斯科電。廣播該政府喉舌之社論謂。美國政府極力對蘇聯提議之五國元首會議。吹毛求疵。尋求漏洞。來阻止此種會議之舉行。

侵略者仍繼續彼等尋求戰爭及破壞世界和平之方法。事實上。延遲了解決此種軍事行動之結果。會造成了世界空前之慘劇。

每一個有常識之人民。均很清楚明白美國欲在安理會中。運用大多數國家之票數。來獲取彼等之勝利。

英首相準備 往美開高峯會

倫敦廿三日路透電。英首相麥卡倫今日謂。彼已準備隨時赴美國紐約。參加聯合國舉行之特別高峯會議。

彼聲明。此種會議。不能不有投票權。而只係由各元首當面之申東形勢。互相討論。來尋求解決辦法。但是若事先各元首贊同有投票權。則又當別論。

蘇聯在新疆 設立學校

台北廿二日合衆社電。台灣國防部中央社報導。蘇聯在中共之新疆省設立一訓練學校。訓練國際共產黨。畢業後派入印度及在該地區之其他國家作間諜活動。

中央社在港引一。名剛從新疆回來之回教領袖。談及蘇聯在新疆省與蘇聯交界之地方。設立兩所學校。學生由當地各處選出。共一千五百名。

該等學生首先在軍事訓練兩年。繼而作三年之政治訓練。然後派往各地。在印地安地開辦之活動。

另外一班準備派往特別訓練。而派往尼尼微。此等印度共產黨領袖。最近訪問此間。要增加該班。於訓練完後。派赴印尼。

中央社謂。大多數之教員及訓練人員係蘇聯人。該學校。係於一九五五年後設立。該等學生於一九六〇年畢業。

英機運婦孺 離開八達城

在貝魯特方面。兩架中東飛機。由八達城。將百名英國僑民運往塞島。此等僑民。大多數爲婦女及兒童。

仰光共產黨 巡行示威

仰光廿三日美聯社電。星期二晚。此間共產黨示威者。在此間美使館前高呼口號。及用石頭向美使館投擲。

此爲緬甸第一次之反英美運動。該等示威者。係反對英美出兵中東之行動。

英法對答覆 蘇之元首會議

倫敦廿三日路透電。英法兩國政府。對蘇聯政府報告。謂蘇聯政府。現在正與中東八國領袖之國家磋商。討論承認伊拉克共和國之問題。

該報告謂。英美兩國贊成若干方式之承認新伊拉克共和國。但是土耳其。伊及約國對此提議。冷淡置之。

原定下週在英國倫敦舉行八國領袖之會議。但是現在宣佈將此會延遲至九月間。大約俟伊拉克政府之正式外交關係如何而定。

伊拉克共和國。願與西方友善。

伊拉克新政府承認中共。

據中共之新華社報告。伊拉克新政府之消息。該政府爲合法政府。

該書謂。彼等希望從此兩國間之互相合作。而爲世界和平而努力。

蘇提議與歐美 立友誼合作約

倫敦廿三日路透電。蘇聯今日提議與歐洲國家政府。及美國政府。建立友誼及合作之條約關係。

蘇聯同時與上述國家。訂定一項歐洲非核子武器。及設立空中觀察制度。避免突襲條約。

蘇聯同時提議。將在德國之外。對軍隊人數。撤退三分之一。然後每年逐步削減。

英公主應酬忙 僑團贈象牙像

倫敦廿三日路透電。英公主瑪格麗特。在星期六離港前。參加官方之離港會。今日始爲公主正式訪問。

日前只是順路經過。此個舉措最大之城市。而此個舉措最大之城市。而此個舉措最大之城市。而此個舉措最大之城市。

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

據他稱。所有醫院中之病者。原定一大半爲供給精神病者應用之。

他指出問題。爲希望各界注重此病症之問題。並對社醫界有研究之興趣。醫院將不是被看守者不能行動之地方。將只爲使病人學習。在社會中與人相處之地方而已。

鄭天華未回京

據加拿大通訊社。鄭天華現仍在加拿大。現已返加。與奧國總理雷氏。在維也納會晤。現已返加。與奧國總理雷氏。在維也納會晤。現已返加。與奧國總理雷氏。在維也納會晤。

遊客紛紛離埠 雲島商人慮憂

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

據他稱。所有醫院中之病者。原定一大半爲供給精神病者應用之。

他指出問題。爲希望各界注重此病症之問題。並對社醫界有研究之興趣。醫院將不是被看守者不能行動之地方。將只爲使病人學習。在社會中與人相處之地方而已。

醫院中病人 四分一患神經

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

據他稱。所有醫院中之病者。原定一大半爲供給精神病者應用之。

他指出問題。爲希望各界注重此病症之問題。並對社醫界有研究之興趣。醫院將不是被看守者不能行動之地方。將只爲使病人學習。在社會中與人相處之地方而已。

列必治葉啓君 出席世運大會

英國威爾斯首加的福。廿二日加拿大電。此間舉行世界運動會中。運動員集會。其中有一名為加拿大亞省列必治葉啓君(譯音)君。他爲舉重運動員。與加國運動員約翰亞倫比賽云。

無端叫錯醋 噴怒打船娘

拉手又拉脚表面看來似乎有野心。僑團贈象牙像。雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

六歲小童圖切銀行

千尼迪吉州新倫敦電。一個年方六歲小童。被拘捕。因他企圖打劫銀行。當他未捕之前。他曾經一問五仙。一間兒童商店購買一頂牛仔帽。一枝玩具手槍。當商店收非員警告他警察在後。這孩子擲去他手槍。高舉雙手說道。我是一個逃犯人。給你捉到了。

兩名西人跌傷

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

華女返省親

域多利訊。二埠華女趙秀蘭(譯音)。爲該埠華都公署主人。年前曾被該處。不准租居居住。他原爲域多利人。近日返抵此間省親。見其雙親。姊妹兄弟等。以叙天倫之樂。她喜歡聽戲。唱歌。彈鋼琴及溜冰等。

華僑多孝順父母。趙小姐熱心服務社會。且有孝悌之美德。爲社會人士所欽敬云。

民族言語

香港。廿二日路透電。中共當局。已擬就計劃。改造各少數民族之語言。俾整個中國。能通用一種語言。表達意見。

按照該計劃下。除漢字外。並用現在正推行之拉丁化文字。施之於各少數民族之學校及談話。

慶祝百年省慶

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

感謝招待海員

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

英公主應酬忙

倫敦廿三日路透電。英公主瑪格麗特。在星期六離港前。參加官方之離港會。今日始爲公主正式訪問。

日前只是順路經過。此個舉措最大之城市。而此個舉措最大之城市。而此個舉措最大之城市。而此個舉措最大之城市。

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

據他稱。所有醫院中之病者。原定一大半爲供給精神病者應用之。

他指出問題。爲希望各界注重此病症之問題。並對社醫界有研究之興趣。醫院將不是被看守者不能行動之地方。將只爲使病人學習。在社會中與人相處之地方而已。

哈馬紹函蘇共

紐約。聯合國總部。廿二日加拿大電。聯合國秘書長哈馬紹。告蘇聯當局。謂。蘇聯政府。應停止在印地安地。設立訓練學校。並停止在該地區。進行間諜活動。

奧總理訪蘇聯

蘇聯。莫斯科廿三日路透電。奧國總理雷氏。今日將訪問蘇聯。與蘇聯領袖會晤。討論中東問題。

蘇提議與歐美立友誼合作約

倫敦廿三日路透電。蘇聯今日提議與歐洲國家政府。及美國政府。建立友誼及合作之條約關係。

蘇聯同時與上述國家。訂定一項歐洲非核子武器。及設立空中觀察制度。避免突襲條約。

蘇聯同時提議。將在德國之外。對軍隊人數。撤退三分之一。然後每年逐步削減。

鄭天華未回京

據加拿大通訊社。鄭天華現仍在加拿大。現已返加。與奧國總理雷氏。在維也納會晤。現已返加。與奧國總理雷氏。在維也納會晤。

遊客紛紛離埠 雲島商人慮憂

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

醫院中病人 四分一患神經

雲南全加中華總商會。今日將托市府贈公主。一個精美象牙雕刻神像。以表示加拿大華人之效忠英聯邦。

列必治葉啓君 出席世運大會

英國威爾斯首加的福。廿二日加拿大電。此間舉行世界運動會中。運動員集會。其中有一名為加拿大亞省列必治葉啓君(譯音)君。他爲舉重運動員。與加國運動員約翰亞倫比賽云。

天氣報告

今明兩日天晴而暖。有微風。最高溫度爲七十五度。最低溫度爲五十五度。

國會議論加西 海員罷工風潮

奧太瓦廿二日加拿大電。聯邦政府準備設法解決。西海岸加拿大太平洋汽船公司海員罷工之事。

國會將於今日星期二。舉行會議。討論此事云。

列必治葉啓君 出席世運大會

英國威爾斯首加的福。廿二日加拿大電。此間舉行世界運動會中。運動員集會。其中有一名為加拿大亞省列必治葉啓君(譯音)君。他爲舉重運動員。與加國運動員約翰亞倫比賽云。

天氣報告

今明兩日天晴而暖。有微風。最高溫度爲七十五度。最低溫度爲五十五度。

國會議論加西 海員罷工風潮

奧太瓦廿二日加拿大電。聯邦政府準備設法解決。西海岸加拿大太平洋汽船公司海員罷工之事。

國會將於今日星期二。舉行會議。討論此事云。

列必治葉啓君 出席世運大會

英國威爾斯首加的福。廿二日加拿大電。此間舉行世界運動會中。運動員集會。其中有一名為加拿大亞省列必治葉啓君(譯音)君。他爲舉重運動員。與加國運動員約翰亞倫比賽云。

天氣報告

今明兩日天晴而暖。有微風。最高溫度爲七十五度。最低溫度爲五十五度。

國會議論加西 海員罷工風潮

奧太瓦廿二日加拿大電。聯邦政府準備設法解決。西海岸加拿大太平洋汽船公司海員罷工之事。

國會將於今日星期二。舉行會議。討論此事云。



美國宜貫徹進兵黎巴嫩之精神

中東風暴突起。伊拉克政權易手。黎巴嫩岌岌可危。美國為應黎總統夏芒之要求。不得不於十五日派兵登陸黎國。俾維繫此反共之政權於不墮。挽中東之危局於千鈞一髮之間。此舉自介入中東戰後。美國之又一有力行動。亦美國職責之所在也。

黎巴嫩之發生變亂。遠在數月之前。該國叛軍在埃敘聯邦軍之助與蘇俄之指揮下。聲勢浩大。進攻政府。該國總統夏芒以既已接受美國之「愛國主義」在先。不得不向美呼救。美國初本已表示出兵平亂。乃蘇俄及中共表示應援黎國叛軍之後。美國即即作罷。改變原來之助戰口吻。而主張先由聯合國處理。然聯合國之調查團。竟謂黎國叛軍並無外力援助之證據。於是美國對夏芒政府之支持亦宣佈只到本年九月廿三日夏芒氏任滿為止。美國之惡行。曾使世人為之驚駭莫名。

及本月十四日。伊拉克之反共政府。突被叛亂份子推毀。國王法沙。王子伊拉。總理亞里。均為叛徒格殺。叛徒領袖薩德立即宣佈組織所謂「伊拉克共和國」。自任總理。拿沙之阿刺伯聯邦及蘇俄。立即承認此一伊國新政權。而此一變亂情勢。固加強黎巴嫩叛軍之聲威。尤有波及在黎與沙地阿刺伯之危險。美國目擊此一變局。始改變原有放棄支持夏芒政府之態度。立即派兵登陸黎國。然因行動之遲疑。顯已棋盤一著矣。

美軍登陸之後。黎國叛軍聲勢。立即受挫。並傳已告停火。於是蘇俄方面為維護叛軍。使中東局面繼續混亂。乃於十六日要求美國軍隊立即自黎國撤出。並以恐嚇之口吻謂「不能袖手旁觀美之干涉黎國內政」。美國方面除繼續進兵之外。並將派軍往在黎與沙地阿刺伯。英法兩國亦將派遣若干部隊參加。美國第六艦隊游戈於黎國近海。美國於馬爾他之地中海艦隊。亦作準備。美京之國防部。且已命海軍空軍作總動員準備。以支持在黎登陸部隊之行動。

此外。美國並要求聯合國出兵黎國。以執行制裁侵略之警察行動。惟聯合國秘書長哈馬紹。則對出兵之舉表示冷淡。關於此點尚在發展之中。吾人自希望聯合國方面。為負起其保衛世界和平之責任。迅速採取有力之行動。吾人尤希望美國乘其出兵黎國之精神。貫徹到底。勿為蘇俄及其附庸所恐嚇。否則虎頭蛇尾。功虧一簣。中東前途更不堪聞問矣。

賽美舉行時儀式隆重。候選小姐座設台前。朝前觀衆。俾得各人能親親選美之芳容。大會主任先介紹五位評員登台就座。繼而介紹候選小姐個別登台。個個華貴大方。笑容可掬。再請各候選小姐與同來男伴起舞。裙履飄飄。翩翩得得精彩鏡頭。

(未完)

銀河畫報四期又到

第一集沉劍飛龍記六毛。名醫陳存仁著。津津有味。每集五毛。共四集特價一元。年費五元。潘金蓮。心魔。每二元。春風。押不脫花。漢大。每本一元。廣東點心。連開的茉莉。每本一元。萬重山。盲戀。每七毛。兩顆心。育嬰寶鑑。每五毛。文壇。良友。每四毛。人民。幸福。每三毛。亞洲。中外。南國。國際。藍皮。東西。每三毛。家庭生活。人生漫談。東風。銀河。每二毛。五。人間世。今日世界。論語。春秋。福。每二毛。小說精華五本一元。小說卷六本一元。入厨卅年。每集四毛。第一集至第九集共三元。人生。祖國。每毛。自由人五毛。真關八。太平洋週報一毛。加屬不另加郵費。郵票十足通用。電話 MU 四六六三七。溫哥華。增羣益書店。J. O. YICK。374 Powell St. Vancouver 4, B.C.

雲埠達權社職員表

- 社長 周玉生 副社長 簡建平 陳文彬 書記 簡建平 宋甘泉 財政 趙榮華 雷根 外交 林伯勝 梅學 監督 廖進喜 林榮 余喜 催收 趙偉常 陳宜誠 蔡振華 黃奕志 核數 呂定山 伍澤謙 庶務 余隨時 楊牛 評議員 全體社員

乾坤大補丸

功能補肺開胃。滋血生精。健身補腦。祛風除濕。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。(漢) Semsewita Co. 紐約仁壽藥行 60 E. 42 St. N.Y. 17, N.Y.

驗眼配鏡專家 周愛權 精修各種超時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, B.C. 電話 MU5-5938

各種紙料半法 本店常有各種紙料發行及學校文房用品 發售華友光顧極受歡迎 SMITH, DAVIDSON & LOCKY LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B.C. 勿勿地亞臣街公司謹啓

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MU3-1935 竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調精巧 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

錦繡芙蓉

唐遠圖「肥馬輕裘。食前方丈。區區之龍。亦何在吾日光之內耶。」唐遠圖終不能自禁。而說到龍。易金蓮又轉身仰臥。訝然曰：「爾何以說到龍。遠圖雖失敗。吾之愛心依然如昔。他人之富貴。與我有何關係。」

唐遠圖將巾拭面。上斑駁之淚痕。且拭且曰：「吾不過以清輝爲例而已。初無他意存乎其間也。」語次下榻。盥洗畢。易金蓮爲易衣服。問其手帕。唐遠圖言。即須渡海。勿勿。及門。易金蓮呼曰：「遠圖。唐遠圖回。易金蓮面有嬌媚之色。唐遠圖返問故。易金蓮曰：「爾日思之。爾忘記何事。」唐遠圖。掩面吻之。

臂如鐵。唇如火。十足表現爲一熱情男子。易金蓮亦感無。愉快。雙目微合。丁香吐舌。魂悠悠然。既而發覺。

Sunbeam 新邊麵包 美味鮮味 代理理各樣文件 電話 MU.1-6513

NOTARY PUBLIC 公證人 遺囑 及辦理各種文件 代理理各樣文件 電話 MU.1-6513

易金蓮輕嘆一聲。自與唐遠圖結縭以來。其人品性柔和冷靜。與之相處。一種寧謐之感。而其刺激緊張。則以此番爲最。錯謬全在易金蓮。不應在其奮勵圖強之日。而予以嚴重之打擊。且觀彼所表現於外者。雖欲力圖鎮壓。而不知不覺間。又現出其怒恨之氣。彼固愛已甚深。忽然發現已有異動。如以利刃刺彼之心。遠圖之痛創。由由來矣。

寧令彼疑。莫令彼知。寧令彼知。莫令彼見。今雖未爲彼見。然已令彼知。易金蓮何失策至是。易金蓮自恨不已。引手而折盆上之白菊花一朵。揉之使碎。擲之樓外。片片隨風飛舞。盆上之花。本來與人無作。何以易金蓮有是。可知其內心有一種鬱結不舒之情。是時其背後之王文蘭。看來何等親切。女性一時不能自約其情慾。失身於人。事後無不懊悔。然一失足遂成千古恨。無可挽回。而易金蓮之意亦不薄。一方難禁清輝之引誘。一方又戀於遠圖之淳淳多情。

飛往香港東京 PAN AMERICAN WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE 全世界經驗最豐富的航空公司 Ticket Office: 1055 Alberni Street VANCOUVER, B. C. PHONE: MU 4-2121

店旅大花蓮 Lotus HOTEL 店旅滙老百 Broadway HOTEL 電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

堅利批大人民唱片 每張一元 代理老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

黃漢經 Wong Horne Agencies Insurance Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

曹統新藥行 C. T. SUN 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A. 補腎固精丸 鹿耳耳聾丸 牛黃消核丸 男子七疳丸 消粒解毒丸 四兩庄六元 四兩庄六元 四兩庄六元 四兩庄六元

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vancouver, B.C.

專家 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg 年十三逾醫行 Tonic Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU 1-8829

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 泰羅·〇八式登

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4, B.C.

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRILL
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. MU 4-0632

保稅裝修煤氣暖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
MU 4-2927 電機 HA. 5267L

司公頓伊埠雲
T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER BRANCH
君在伊頓百貨公司交易
貨物包令滿意
否則原銀奉還
所滿意者
即其價錢
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

長春商業公司
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

僑胞：請評一毛鷄酒
潘人和創始

有人謂今年苦旱 輕彈造成
香港苦旱情形。熱所難免。希望大...

△世界新聞▽
天空怪狀
洛杉磯電訊。連日來有更多週三日。

周代英萬內
Chang Chun & Co.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

明達 承接木工油漆
WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

Sunrise
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.

華新書局
B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

館菜西打片
PENDER CAFE
168 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話 MU 4-2839

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East Vancouver, B. C.

The Royal Bank of Canada
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

華行鐵和明雲
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 5-8735

中國洪門民治黨
駐墨京支部職員表

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KELLER ST. MU 4-1377

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

本報有大幫舊報及潤十七寸長三十寸之白紙
出售價錢相宜如有意者請來洽商

瓜菜雜貨舖在 PRASER 街架撐
齊備每日生意約一百三十元
月租一百二十元取價三千七
百元另點貨欲做此生意者請
來本辦事處商議或由電話詢
問自然詳細講明

新到
靚野生花旗參
祖國藥材
雜貨醬料
冬菇香信
繡花拖鞋每對五毛

明發新 奇異藥水
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

第一家庭製臘廠

A 1 MEAT MARKET
號一十六百七東街定市喜
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.
享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

★十週年紀念

△預定贈送十千磅
由七月八日起至廿八日止
加拿大特價目 ▲過國勞計▼
五花臘肉 每磅六毛五
牛內半 每打一元
牛內半 每磅一元
金銀潤 每磅一元二五 送半磅
買一百磅每磅一元二五 送五十磅
多則類推

★大平賣廿天

雲埠第一家臘味製臘廠謹啓

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
那華斯高沙銀行雲埠華埠市定央歌林比亞街支行啓

雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到

永茂居酒庄

正氣婦科毛鷄酒

酒味醇功效猛

婦科第一

新到 精巧雅觀的

- ★駱駝牌暖壺
二磅調口 裝餐最良
特製壺胆 抵抗力強
冷縮熱漲 不受影響
- ★各式竹雀籠
又到 堅實耐用的
- ★車厘木砧板
- ★繪畫橡木盤

司公限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C. Phone MU. 1-6023
寄貨部 及藥材部 電話 MU-3-3422

各方熱誠輸助大公

該校當局分別函謝

本報訊：本埠大公義學董事長黃義華。日前又有新義學董事長邱有君。為其公子之婚慶。捐助該校三十元。參義公司捐助經費二十五元。阮強君捐助二元。以上數君。均屬熱心僑教。該校當局。業經分別函謝云。

全加中華總會館

聯同歡送黃常委

雲埠。全加中華總會館。聯同台山甯陽會館。中華職工聯合總會等。以黃常委文甫君。為僑胞謀福利。行將首途晉京。於廿二日下午六時。假座陶陶酒家設筵歡送。同時美三港市僑立東華醫院院長李超凡君。李技利華僑學校董事長潘仲謙君等。連同歡送。席間由黃寄生司儀。謝捷予主席。宣佈歡送歡迎意旨。略謂本會館同人黃常委文甫君。此次晉京為第十次。請求改善對僑胞移民例。使我僑胞與其他民族同等待遇。黃常委征途僕僕。不計個人私利。實難能可貴。今聯會歡送。以表微意。李潘兩君。乃該地僑領。熱心僑務。卓著勳勞。久為社會人士推崇。今來抵本埠。故一併歡迎。繼而中華職工聯合總會主席陳煥致歡迎詞。台山甯陽會館主席甄常光致歡迎詞。黃常委答謝。謂此次奉命晉京。時間減少。非減少在首都時間。實減少訪問各埠僑胞時間。本人對此次晉京。極感興奮。因現任之移民部長。富有民主風度。對請求改善各點。相信必有成果云。滿擬請李潘兩君指教。因天氣酷熱。只介紹起立與眾相見。吳常委照光答謝。即開懷暢飲。談笑風生。異常融洽。至八時半散席。聯袂返會館談天。甚覺興趣。誠盛況也。

總統船定期到埠

加客廿六日抵雲

美國總統輪船克利夫蘭號。七月六日由香港啓行。十九日已過檀香山。定於廿四日駛抵美國三藩市。載來加拿大客五十七人。在三藩市登岸後。除由船公司派出大巴士載遊市區。并在唐人街上海樓用膳。至晚上八時轉乘南太平洋火車北上。計於廿六日下午一點鐘(節約時間)可抵雲埠。照常在大北車站落車。

市舖行人道

要納費用

雲埠。行人道之費用。業經上頁諸君。由加蘭灣街廿四號業主。雖不想該處有人行道。但也要納九萬元。市議會已準備在唐街火加蘭灣街間之五十七號。鋪行人道。業主要分十五年納款。每年約二十元及五十九元。

僑校參加省慶

召開理事會議

雲埠僑公立學校參加省慶。一百週年紀念慶典。并競選女理事會。於昨(二十)日下午二時。在該校禮堂。召開理事會議。商討女理事會結束及及展覽各項事宜。首由理事長劉光祖宣佈開會意旨。

(甲)報告事項：
①文書審議。宣讀上次會議錄并報告收發文件。
②財政主任廖伯良報告財政概況。
③司徒國理事。報告展覽會各項計劃。
④西徵集貨物主任余勤平。報告近況。
⑤胡校長彩星。報告女董事競選票結果。
⑥劉主席報告女董事票揭曉。女董事及展覽會各項重要計劃。

(乙)討論事項：
①關於馬山公所瑞獅團及城埠女子操練團。參加八月十七日巡遊大會案。
②關於於七月廿七日下午二時。女董事票揭曉案。
③關於於八月十七日。本校女董事會參加太平洋國家展覽會巡遊大會。應如何推定負責人案。
④決議。推舉司徒國。胡彩星。何國權。黃光漢。李梓良。廖伯良等先生負責主席。
⑤關於於八月十七日。女星加冕典禮宴會主席案。
⑥決議。請競選女主席李日如先生為宴會主席。
⑦還有提案多宗。經各理事發揮意見後。均依次解決。分別進行辦理至五時乃散會云。

△休亞板汝埠民治黨

俱樂部招投通告

公啓者。本黨之俱樂部乃由學生公司投充辦理。根據合約於本年九月八日滿。須另行公開投充以符定案。茲定於本年八月十日(星期日)下午三時在本黨部禮堂舉行當眾投充。價高者得。如各方君子有欲經營此業者。幸勿失此良機為盼。

○西餐館出賣

位在緬街二百一十號
如意請來面議
New Pier Cafe 220 Main St.
Phone MU 3-9874 MU 4-0913
Vancouver 4, B.C.

黃洲攝影家

Chow Wong's Studio
2591 E. HASTINGS ST. HA. 3185
VANCOUVER 6 B.C.
藝術肖像
家庭樂相
結婚禮照
精美玲瓏
特約外影
快捷妥當

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永啓

W. S. KAN

KER & KER LTD
811 W. Pender
新屋華貴
東八街三二四號。全新。交通便利。上等材料。三睡房。土庫。自動煤氣爐。特大車庫。華麗特大廚房。另陽台。只售一萬八千三百元。可分期。可充銀期。
○叻叻街全新。兩睡房。上庫。自動煤氣爐。上等材料。總價一萬三千九百五十元。現銀四千。

簡而明啓
住所：HA. 6909Y
寫字樓：MU-1-3241

MAY KAN

CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
客似雲來
西區菜仔舖生意出賣。街角位置。顧客如雲。每月生意六千元。舖主西人欲歸。價銀七千七百五十元。現銀一半。另點貨。
○堅固柏文六組。交通方便。土庫。自動煤氣爐。每月入息四百五十元。現銀二萬。月供二百元。價銀四萬元。
○置業買莊樓。收租不用愁。磚樓。樓上旅館。樓下舖。每月入息七百元。另屋主自住三房。價銀四萬二千元。

中國經理公司簡林逸娟謹啓
寓：HA. 6909Y 寫字樓：MU 3-7451 MU 3-7452

簡氏傢私電器有限公司

僑胞佳音：本號喬遷新址
是週傢私電器大平賣
電話 MU 3-8936
一〇三號打街東

- 科寶廠加市爐(三十寸)一百九十九元九角五分。
- 摩佛廠加市爐(三十寸)一百八十九元九角五分。
- 睡房時款硬木實木傢俬。書櫃。先生夫人梳粧鏡。衣櫃。大衣櫃。三件頭原價三百五十元。特價二百五十元。(請來電看)
- 可穿廠出品加大時款梳化椅原價四百九十九元。特價三百七十五元。相保永遠耐用。(請勿失此好機會)
- 旅館住宅佳音。時款耐用 CONGOLIM 地毯膠布。原價每碼一元二毛九角。特價每碼八角五分。零沽每碼九毛五分。
- 海軍牌收音機特價十九元五角。
- 又電器行出品。輕便旅行唱片留聲機。特價三十九元。

簡氏事務所(一〇三號打街東)電話 MU3-1724

- ★專售人壽。火燭。盜竊。機業。汽車等保險。
- ★代理僑胞申請僑眷來加手續。養老金。及出國護照。
- ★精撰及翻譯中西書信文件契約。
- ★經理各商號接洽貨物搬運傢俬。代理發售化學木機架。

△發售「詩詞彙刊」啓事

本報之「詩詞彙刊」。出版多日。在「漢聲」欄文友。其有登載寓址者。經已送贈。其未有登載寓址者。請賜函通知。以便補送。各方人士欲購閱者。每本僅收回紙墨費一元。凡好研究中國文學素耽風雅者。幸勿交臂失之

雲埠華區僑胞業主特別注意

本報特刊印發市府改建東區計劃圖案出售
雲埠市政府。為發展本市。擬定二十年計劃。先後分別改建市各。并劃分為重工業區。小工業區。住宅區。商業等區域。現擬首先改建東區。各商號誌本報新聞欄。茲為便利僑胞業主。明瞭市府計劃起見。特向市府有關當局。商借該圖案。照樣翻印。推銷圖案有十六寸。十一寸。高。面積頗大。未便登報刊載。故另用上等紙料刊印。現每張僅收回紙料工銀二毛。希留意焉。

MATINEE

有嫺雅端麗之
意味的香煙
特別清潔的濾嘴煙嘴



雷鳴春

獨自在他鄉。水土
寒涼。身軀漸弱。暗
傷。幸服健身良藥精
補。轉弱為強。製
煉最精良。御用奇方
提神煥腎更扶陽。
請認「雷鳴春」字號。
天下無雙。



人被人殺死。自從六月間。數條由會員捐給。或收租。始。希士兩族間發生互相。而來。宗。由。百八十個公司之。該處一帶交通。一時為之。大社。牲畜疫症發生。由。溫度為五十五度。最低